

## **HELST® HFM-605**

**Гидромассажная ванночка для ног**

**Инструкция по эксплуатации**

HELST – международный бренд потребительской электроники для дома и офиса, в котором идеально сочетаются передовые технологии, качественные материалы и продуманность использования.

Благодарим вас за выбор нашего продукта.

## Предупреждение

Примечание: перед использованием снимите изолирующий пластиковую пленку с пульта дистанционного управления.

Важная информация:

1. Пожалуйста, внимательно прочитайте руководство перед использованием.
2. Не тяните с силой шнур питания и не подвешивайте изделие за шнур питания, чтобы не повредить его.
3. Во время использования продукта следует постоянно следить за ним.
4. Не используйте этот аппарат без воды внутри ванны. Пожалуйста, отключите его от источника питания после использования. Утилизируйте воду после отключения шнура питания.
5. Не используйте ванночку, если она повреждена.
6. Пожалуйста, прекратите использование продукта, если вы чувствуете себя плохо (например, головокружение, головная боль и т. д.) во время использования.
7. Убедитесь, что шнур питания и вилка сухие и находятся вдали от источника тепла во время использования.
8. Этот продукт не подходит для людей с заболеваниями сердца, беременных женщин, людей с тяжелым тромбозом, диабетом на поздних стадиях, а также людей с имплантированными медицинскими устройствами (например, кардиостимуляторами) или может использоваться то л ь к о после консультации с врачом.
9. Не вставайте в ванночке, и не кладите тяжелые предметы в ванну.
10. Не заливайте изделие горячей водой с температурой выше 45°C, чтобы избежать ожогов ног или деформации изделия.
11. Не используйте продукт, если есть воспаление, травма или ожог кожи на ногах.
12. Не заполняйте продукт агрессивными жидкостями или жидкостями, содержащими твердые частицы или хлопья.
13. Дети, люди с ограниченными способностями, пожилые люди и люди, нечувствительные к теплу или холоду, должны использовать этот продукт только с посторонней помощью.
14. Не рекомендуется использовать ванночку в течение 30 минут до и после еды.
15. Категорически запрещается нажимать и наступать на верхнюю крышку или край верхней крышки ванночки.
16. Категорически запрещается разбирать ванночку самостоятельно.
17. Не ставьте ноги на край ванночки во время использования, чтобы не вызвать складывание корпуса ванночки.

## Обратите внимание

При использовании продукта необходимо всегда соблюдать все инструкции и основные меры предосторожности.

Чтобы снизить риск поражения электрическим током, всегда отключайте массажер от электрической розетки сразу после использования и перед очисткой.

Для снижения риска ожогов, возгорания, поражения электрическим током необходимо соблюдать следующие правила:

- 1.) Запрещается оставлять изделие без присмотра, когда оно подключено к сети. Вынимайте вилку из розетки, когда массажер не используется.
- 2.) Не используйте массажер под одеялом/подушкой. Перегрев может привести к возгоранию или поражению электрическим током.
- 3.) Не поднимайте изделие за шнур питания и не используйте шнур в качестве ручки.
- 4.) Никогда не используйте изделие с заблокированным вентиляционным отверстием, которое расположено на дне массажера. Держите вентиляционное отверстие без засора (ворса, волос и т.п.).
- 5.) Не пытайтесь вставить какие-либо предметы в отверстия открытые массажера.
- 6.) Запрещается использовать массажер на открытом воздухе, а также в месте, где используются аэрозольные (распыляемые) продукты.
- 7.) Пользование массажером детьми или лицами с ограниченными возможностями должно происходить под строгим наблюдением.
- 8.) Необходимо держать шнур и прибор подальше от нагреваемых поверхностей.
- 9.) Изделие имеет функцию обогрева. Лицам с отсутствием чувствительности к теплу необходимо быть осторожными при использовании продукта.
- 10.) Изделие должно использоваться только с низковольтным источником питания в соответствии с указаниями производителя массажера.
- 11.) Изделие должно использоваться только с блоком питания, поставляемым с изделием.
- 14.) Этот продукт не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостатком опыта и знаний, за исключением случаев, когда они находятся под присмотром или получили инструкции по использованию продукта от лица, ответственного за их безопасность.

### Чистка

Перед очисткой убедитесь, что прибор выключен, а вилка шнура питания вытащена из розетки. Пожалуйста, используйте сухую ткань для очистки прибора.

## Комплектация

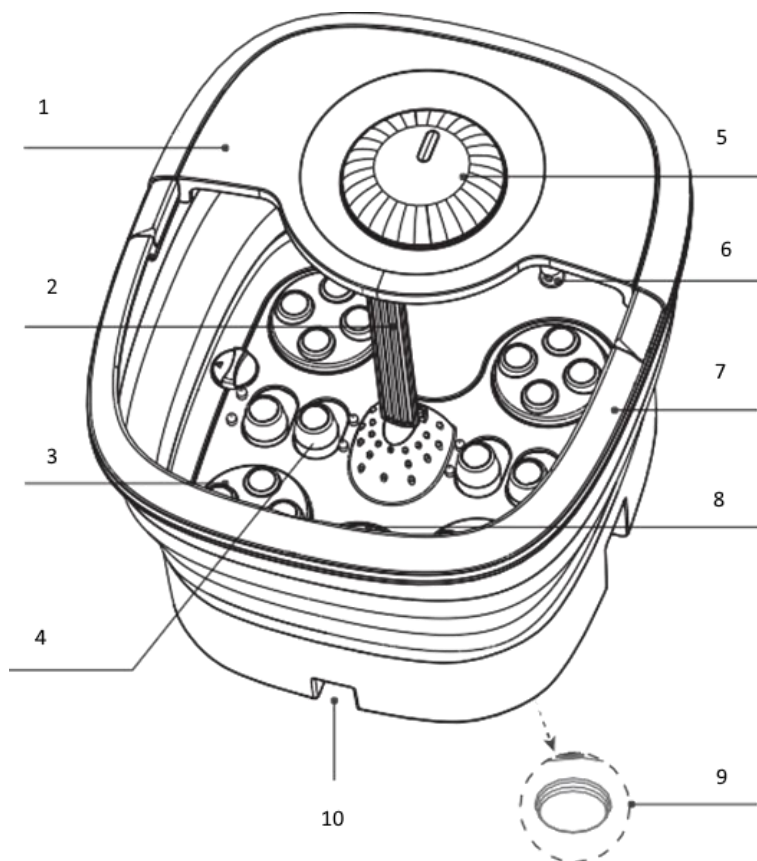
Убедитесь в наличии всех прилагаемых аксессуаров, перечисленных ниже. При отсутствии чего-либо обращайтесь к дилеру или на веб-сайт HELST. Продукция, не входящая в комплект поставки, продается отдельно. В комплект поставки входят:

- Массажер – 1 шт.
- Инструкция по эксплуатации (у вас в руках) – 1 шт.

В случае возникновения каких-либо вопросов или проблем относительно Вашего устройства, включая некомплектность поставки, и при невозможности найти ответы в данном руководстве, обратитесь к производителю или представителю производителя.

Сохраните заводскую картонную коробку и упаковочные материалы. Они представляют собой идеальный контейнер для транспортировки устройства, а также помогут при возможном обмене устройства.

## Внешний вид и основные элементы



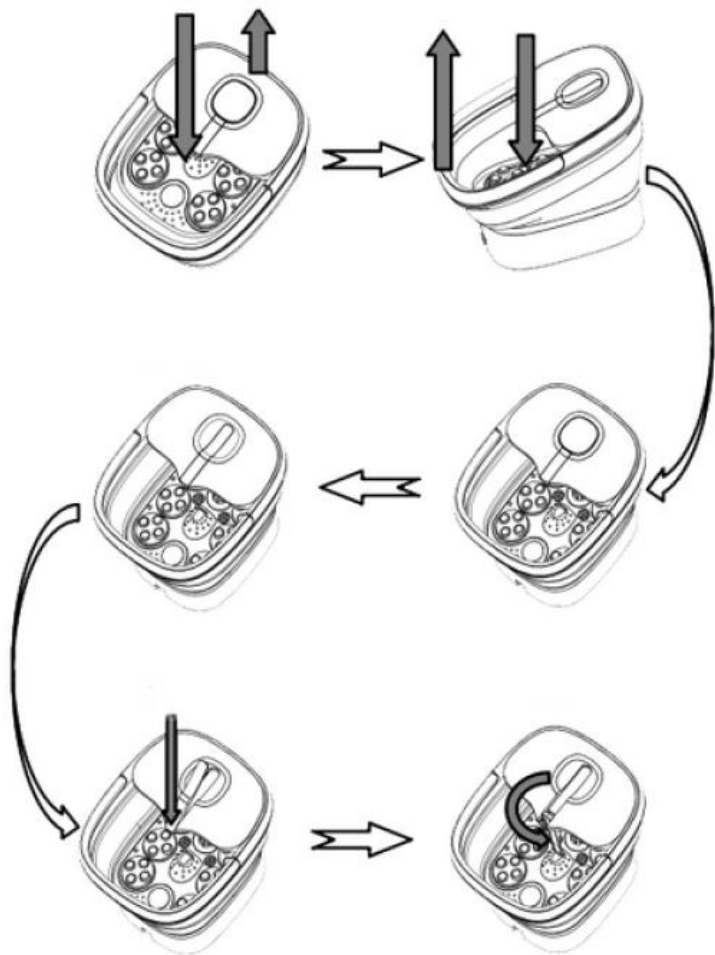
1. Панель
2. Опорный стержень
3. Массажные ролики шиацу
4. Моторизированные массажные ролики
5. Пульт управления

6. Подача пузырьков кислорода
7. Ручка
8. Экран монитора
9. Прорезиненные ножки
10. Кнопка включения и выключения

*\* Внешний вид элементов продукта может отличаться от представленных в данной инструкции по эксплуатации.*

## Использование массажера

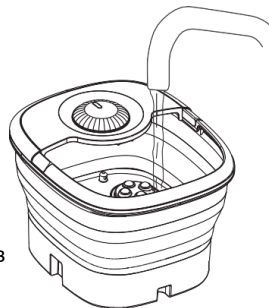
- Снимите пульт дистанционного управления, положите ванночку для ног на ровную поверхность, нажмите на середину ванночки для ног одной рукой и потяните вверх край верхней боковой части корпуса ванночки другой рукой.
- Прodelайте то же самое с противоположной стороной ванночки.
- Слегка нажмите на хвостовик опорного стержня, поверните опорный стержень, приведите опорный стержень в опорное положение.



## Использование массажера

Наполнение водой и включение ванночки:

Поставьте ванночку на ровную поверхность, залейте необходимое количество воды (рекомендуется заливать теплую воду температурой около 35°C, чтобы сократить время ожидания), включите источник питания, затем нажмите кнопку питания, и когда горит красный индикатор «ВЫКЛ», это означает, что продукт находится в режиме ожидания.



Контроль температуры воды

Когда температура воды превысит заданную температуру, ванночка для ног прекратит нагрев и будет поддерживать температуру воды за счет циркуляционного нагрева. Когда температура воды упадет ниже заданной температуры, ванночка для ног снова начнет нагреваться.

Когда ванночка завершила свою работу

Выключите ванночку для ног в режиме ожидания, отключите источник питания и слейте воду; Потяните опорный стержень вручную, поверните его и установите на панель, а затем нажмите, чтобы сложить передний и задний концы ванночки для ног.

Очистка

- а. Перед чисткой убедитесь, что вилка отключена от сети.
- б. Вылить воду из ванночки
- в. Протрите поверхность ванночки для ног мягкой тканью.
- г. Не очищайте ванночку для ног агрессивными жидкостями.



### ПУЛЬТ УПРАВЛЕНИЯ

1. ВКЛ/ВЫКЛ: Часть кнопки включения пульта дистанционного управления

a. Нажмите кнопку на пульте управления ВКЛ/ВЫКЛ, чтобы включить; снова нажмите кнопку ВКЛ/ВЫКЛ, чтобы выключить.

b. Когда ванночка включена, отображается текущая температура;

c. В режиме включения система отопления работает следующим образом: при температуре воды  $\geq 51^{\circ}\text{C}$ , она перейдет в режим защиты от перегрева, в это время ванночка автоматически выключится и будет отображаться как ВЫКЛ.

2. TEMP+ и TEMP-: настройка температуры:

a. Нажмите, чтобы установить температуру; каждое нажатие на кнопку температуры «+» может увеличиваться только на 1 градус, а максимально может быть только до  $48^{\circ}\text{C}$ ; кнопка «-» может быть уменьшена только на 1 градус за одно нажатие, а минимальная температура составляет  $35^{\circ}\text{C}$ ;

b. Выполнять соответствующие действия в режиме реального времени в зависимости от разницы между действующей температурой и заданной температурой воды;

c. Когда температура воды ниже заданной температуры, функция нагрева автоматически включается;

d. Когда температура воды достигнет заданного уровня, функция нагрева автоматически отключится;

3. Таймер: кнопка синхронизации времени на пульте дистанционного управления:

a. Кнопка установки времени, максимальная настройка — 60 минут, самая низкая настройка — 10 минут;

b. Когда время работы ванночки закончится, система немедленно выключится, и на дисплее отобразится «OF».

4. Режимы массажа

a. Нажмите данную кнопку, чтобы циклически переключать 3 режима массажа стоп.

## Использование массажера

### ПУЛЬТ УПРАВЛЕНИЯ

При использовании инфракрасный передатчик на пульте дистанционного управления должен быть направлен на экран дисплея на расстоянии не более одного метра и под углом 90 к красному свету. Между ними не может быть никаких препятствий.

## Уход и обслуживание

1. После использования и перед очисткой продукта необходимо выключить массажер и отсоединить шнур питания;
2. После каждого использования прибора перед хранением очищайте его от посторонних предметов внутри и снаружи;
3. Для удаления загрязнений с поверхности можно использовать влажную ткань (можно добавить необходимое количество нейтрального моющего средства, не используйте химические растворители, абразивы, металлическую щетку);
4. Верхняя и нижняя часть корпуса массажера должны оставаться сухими.
5. Категорически запрещено использовать на открытом воздухе или во влажной среде;
6. Категорически запрещается размещать массажер под прямыми солнечными лучами и дождем.
7. Когда массажер не используется, его следует хранить в сухом и проветриваемом месте внутри помещения.

## Поиск неисправностей

Если в работе массажера были обнаружены неисправности, обратитесь к таблице, чтобы попытаться устранить проблему. Если ни один из следующих методов не может обеспечить нормальную работу прибора, обратитесь к производителю или к утвержденному производителем профессиональному техническому персоналу для технического обслуживания.

Неисправность	Причина	Метод
Нет питания	Изделие неправильно подключено к источнику питания.	Пожалуйста, проверьте и убедитесь, что изделие подключено к источнику питания.
Вода не нагревается.	Питание не включено.	Пожалуйста, проверьте и убедитесь, что изделие подключено к источнику питания.
Ванночка не работает	Продукт не работает должным образом после подключения к источнику питания.	Пожалуйста, используйте прибор строго следуя руководству пользователя.
Прибор перестает работать во время использования.	Ванновка отработало сверх установленного рабочего времени.	Нажмите кнопку «ВКЛ/ВЫКЛ», чтобы перезапустить прибор.
Ванночка не включается	Температура воды превышает 51°C	Остудите горячую воду.

## Технические характеристики

<b>HFM-605</b>	
Наименование продукта	HELST HFM-605
Номинальное напряжение	220-240 В
Номинальная мощность	500 Вт

## Дополнительная информация

Дизайн и спецификация могут быть изменены производителем без предварительного информирования.

HELST® и логотип HELST TECHNOLOGY, являются товарными знаками, зарегистрированными в России и других странах. Данный товарный знак и логотип запрещено использовать без явного разрешения со стороны правообладателя. Прочие товарные знаки и торговые марки являются собственностью соответствующих владельцев.



Товар сертифицирован для использования на территории Таможенного Союза без каких-либо ограничений. Соответствует требованиям ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», ТС ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники». Импортер и организация, уполномоченная на принятие

претензий: ООО "Бизнес-фабрика", 123458 г. Москва, ул. Маршала Прошлякова, д. 30, офис 503, +7 495 787 5900 Производитель: Хельст. Изготовитель: Нингбо Айвен Интеллидженд Технолджи Со., Лтд. Сделано в Китае

# Условия гарантийного обслуживания

## Сроки предоставления гарантии

1. Устройство - 12 месяцев со дня первичного приобретения продукта.
2. Адаптер питания, аккумуляторная батарея, встроенные динамики, соединительные провода, чехлы и прочие аксессуары, включенные в комплект поставки Устройства - 3 месяца со дня первичного приобретения продукта. Срок проведения гарантийного ремонта может составлять до 45 дней с даты передачи Устройства в сервисный центр. **ВНИМАНИЕ:** Игла является расходным материалом и гарантии не подлежит.

## Сроки службы

1. Устройство - 24 месяца.
2. Адаптер питания, аккумуляторная батарея, встроенные динамики, соединительные провода, чехлы и прочие аксессуары, включенные в комплект поставки Устройства - 6 месяцев.

## Условия гарантии

Настоящая гарантия действительна только при предъявлении полностью правильно и разборчиво заполненного гарантийного талона (с указанием полного серийного номера Устройства при его наличии, даты продажи Устройства, наличия печати торгующей организации, подписи покупателя об ознакомлении с условиями настоящей гарантии). Компания-производитель не гарантирует программную и аппаратную совместимость Устройства с программным обеспечением и оборудованием, не входящим в комплект поставки Устройства, кроме случаев, когда это прямо указано в Руководстве пользователя.

## Право на гарантийное обслуживание утрачивается в следующих случаях:

1. При его наличии, на Устройстве и/или упаковке отсутствует, нарушен или не читается оригинальный серийный номер.
2. Неисправность Устройства вызвана нарушением правил его эксплуатации, установки, транспортировки и хранения, изложенных в Руководстве пользователя.
3. Неисправность Устройства вызвана прямым или косвенным действием механических сил (задиры, сколы, трещины, деформация материалов и деталей, слом кнопок, деформация плат, разрыв, поломка или растяжении деталей и т.д.), химического, термического или физического воздействия, излучения, агрессивных или нейтральных жидкостей, газов или иных токсичных или биологических сред, насекомых, а также любых иных факторов искусственного или естественного происхождения, кроме тех случаев, когда такое воздействие прямо допускается Руководством пользователя.
4. Неисправность Устройства вызвана естественным износом, в том числе, но, не ограничиваясь износом аксессуаров, разъемов Устройства, аккумуляторных батарей и т.д.
5. Неисправность Устройства вызвана небезопасным отключением Устройства от сети, неправильным обновлением прошивки.
6. Неисправность Устройства вызвана несоответствием параметров питающих сетей.
7. Отсутствуют или нарушены пломбы и наклейки, установленные на Устройстве компанией производителем или авторизованным производителем сервисным центром.
8. Ремонт, техническое обслуживание или модернизация Устройства проводились лицами, не уполномоченными компанией производителем.
9. Неисправность устройства вызвана вследствие обстоятельств непреодолимой силы (пожар, молния, наводнение и т.д.).

10. Дефекты Устройства вызваны совместным использованием Устройства с оборудованием или программным обеспечением, не входящим в комплект поставки Устройства, если иное не оговорено в Руководстве пользователя.
11. Дефекты Устройства вызваны эксплуатацией неисправного Устройства, либо в составе комплекта неисправного оборудования.
12. Присутствуют признаки вскрытия (или попытки вскрытия) Устройства и/или нарушена заводская пломба (при ее наличии).

#### **ПОРЯДОК ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ ГАРАНТИИ**

Недостатки товара, обнаруженные в период срока службы, устраняются уполномоченными ремонтными организациями (авторизованными сервисными центрами). В течение гарантийного срока устранение недостатков производится бесплатно при предъявлении оригинала заполненного гарантийного талона, в том числе заявленной неисправности, и документов, подтверждающих факт и дату заключения договора розничной купли-продажи (товарный, кассовый чек и т.д.). В случае отсутствия указанных документов гарантийный срок исчисляется со дня производства товара. Доставка неисправного Устройства в магазин или авторизованный сервисный центр производится покупателем за свой счет. Ремонт неисправного Устройства, не подлежащего гарантийному обслуживанию, осуществляется авторизованными сервисными центрами по расценкам и в сроки, оговариваемые дополнительным соглашением в момент оформления заказа на ремонт. На усмотрение компании производителя в ремонте могут использоваться новые или восстановленные детали. Все детали, извлеченные из отремонтированного Устройства, переходят в собственность компании производителя. Гарантийный срок продлевается на время нахождения Устройства в ремонте.

#### **ОГРАНИЧЕНИЕ ГАРАНТИИ**

Гарантийное обслуживание не предусматривает чистку деталей и механизмов, обновление прошивки, а также периодическое обслуживание, ремонт или замену частей изделия в связи с их нормальным износом, в том числе в случае износа деталей с ограниченным сроком использования или повышенным уровнем нагрузок в процессе эксплуатации (иглы, стилусы, разъемы, USB порты, соединительные провода и т.д.).

Ни при каких обстоятельствах компания производитель не несет ответственности за какой-либо особый, случайный, прямой или косвенный вред, ущерб или убытки, понесенные владельцем Устройства и (или) третьими лицами при использовании, хранении или транспортировке Устройства, включая, но не ограничиваясь только перечисленным, упущенную выгоду, утрату или невозможность использования информации или данных, расходы по восстановлению информации и данных, убытки, вызванные перерывами в коммерческой, производственной или иной деятельности, возникающие в связи с использованием или невозможностью использования Устройства; вред, нанесенный другим устройством, подключаемым или работающим в одной электросети с Устройством.



## Информация об устройстве

Модель \_\_\_\_\_

Серийный номер \_\_\_\_\_

Дата продажи \_\_\_\_\_

## Информация о продавце

Название торговой организации \_\_\_\_\_

Телефон торговой организации \_\_\_\_\_

Адрес, e-mail \_\_\_\_\_

Подпись продавца \_\_\_\_\_

М.П.

Подпись покупателя \_\_\_\_\_

*Изделие получил в исправном состоянии и в полной комплектации.*

*С условиями гарантии ознакомлен и согласен.*

**ВНИМАНИЕ! Гарантийный талон недействителен без печати продавца.**

Поддержка: [www.helst.ru](http://www.helst.ru)

Возникли вопросы, технические проблемы?

Обращайтесь на горячую линию поддержки с 10:00-18:00 (МСК), по рабочим дням

Бесплатный звонок по России: 8-800-700-58-29

Для звонков из Москвы: +7 (495) 787-59-00

Круглосуточная поддержка осуществляется на сайте [www.helst.ru](http://www.helst.ru)